



Совет Безопасности

Distr.: General
20 November 2003
Russian
Original: English and French

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 4865-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 20 ноября 2003 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в районе Великих озер», Председатель Совета Безопасности выступил от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности ссылается на заявление своего Председателя от 24 апреля 1997 года (S/PRST/1997/22) и свои другие соответствующие заявления и резолюции, призывающие к проведению в надлежащие сроки международной конференции по вопросам мира, безопасности, демократии и развития в районе Великих озер в Африке, в которой приняли бы участие все правительства стран района Великих озер и Центральной Африки и все другие заинтересованные стороны и которая должна быть организована под эгидой Организации Объединенных Наций и Африканского союза, в целях обеспечения прочного мира, безопасности и стабильности для всех стран региона, в частности, путем полной нормализации их отношений и применения мер и механизмов укрепления доверия.

Совет Безопасности считает, что проведение предлагаемой конференции поможет развить прогресс, достигнутый в рамках мирных процессов в Демократической Республике Конго и Бурунди, с тем чтобы обеспечить прочный мир и содействовать процессам национального примирения во всех заинтересованных странах региона.

Совет Безопасности приветствует прогресс, достигнутый на пути к созыву предлагаемой конференции, выражает удовлетворение тем фактом, что страны региона приступили к осуществлению процесса подготовки к конференции на первом совещании своих национальных координаторов, состоявшемся в июне 2003 года в Найроби, и считает чрезвычайно важным, чтобы за этим первым шагом последовали более активные усилия. Он с признательностью принимает к сведению брифинг, проведенный Специальным представителем Генерального секретаря по району Великих озер г-ном Ибраимой Фалем, и приветствует предложение правительства Танзании о проведении встречи на высшем уровне в этой стране в 2004 году.

Совет Безопасности рекомендует соответствующим правительствам, заручившись поддержкой своего гражданского общества, своих соседей и партнеров по развитию, продолжать свои усилия в целях проведения ус-



пешной конференции на основе регионального всеобъемлющего подхода, ориентированного на активные действия. Он подчеркивает важное значение участия в этой конференции всех заинтересованных государств, в частности государств, соседствующих с Демократической Республикой Конго или Бурунди, и рекомендует государствам региона достичь скорейшего соглашения об участии в конференции.

Совет Безопасности подчеркивает, что для предлагаемой конференции весьма актуальны Торжественное заявление Конференции по вопросам безопасности, стабильности, развития и сотрудничества в Африке, принятое саммитом Африканского союза в Ломе в июле 2000 года, Мапутское решение, принятое Исполнительным советом Африканского союза в июле 2003 года, и Декларация принципов о добрососедских отношениях и сотрудничестве, принятая правительствами Бурунди, Демократической Республики Конго, Руанды и Уганды в Нью-Йорке 25 сентября 2003 года, а также рамочный документ «Новое партнерство в интересах развития Африки» (НЕПАД).

Совет Безопасности призывает страны региона и международное сообщество оказывать постоянную политическую и дипломатическую поддержку, а также адекватную техническую и финансовую помощь для обеспечения тщательной подготовки конференции, ее своевременного проведения и принятия эффективных последующих мер. Он высоко оценивает активное партнерство между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом по всем аспектам, связанным с подготовкой предлагаемой конференции, и приветствует назначение г-на Кели Валубиты Специальным посланником Председателя Комиссии Африканского союза по району Великих озер.

Совет Безопасности призывает страны региона и членов международного сообщества поддерживать усилия Специального представителя Генерального секретаря по району Великих озер и Специального посланника Председателя Комиссии Африканского союза по району Великих озер и выражает свою благодарность Генеральному секретарю за то, что он постоянно информирует его о событиях в регионе, и просит его и в дальнейшем продолжать делать это на регулярной основе».
